

**DEGUSTEZ**

«CLOS MARIUT»  
«CLOS PTOLAMIR»  
«CRU PTOLEMEE»  
«CHATEAU MONTAZA»  
«VILLAGE GIANACLIS»  
Les vins exquis de la  
STE. VITICOLE &  
VINICOLE D'EGYPTE

Stocks permanents:  
**KIZAS FRERES & Cie**  
Tél. 24000  
Rue Amasis (MAZARITA)  
ALEXANDRIE

**LE PORT  
DE KOENIGSBERG  
SERA ROUVERT  
EN NOVEMBRE**

Moscou, (S.P.). — Des accords viennent d'être complétés concernant la réouverture du port de Königsberg en Novembre.

Tallinn, Libau et Riga se préparent pour la saison d'hiver, lorsque Leningrad se gèle et les charbonniers de Pologne déchargeront dans ces ports de la Baltique.

Des bateaux chargés de chrome, ont laissé Murmansk pour New-York.

**VERMOUTH "EPHÈSE"**

L'apéritif hygiénique par excellence

LE CAIRE: Tél. 54281. ALEX.: Tél. 27470.

**MARCEL J. DE BOTTON  
Pharmaceuticals**

Sole Agent in Egypt for:

**KETO CHEMICAL Co. Inc.**  
LONG ISLAND CITY, NEW YORK

Permanent Stock of:

Vitamins, Glycerophosphates,  
Aminoacetic acid, &c.

HEAD OFFICE: 21 Brd. Said 1er, Alexandria.  
R.C. 29375 Alex. Tel. 20647.

Produits d'Entretien et de Ménage  
**ECLAIR**

Dr. A. ANAWATI - 13, Bld. Zaghoul - Tél. 25242  
ALEXANDRIE

Encaustique

En boîte grand format  
petit  
format moyen  
En grand bidon de 4 gallons

Metal - Polish

En bidon de 1 litre  
No. 12  
No. 6  
En grand bidon de 4 gallons

Cirage Eclair

En boîte lithogr. No. 1  
No. 4

Insecticide Eclair

En flacon  
En bidon 1/2 et 1 lit.  
1, 2 et 4 gallons

Solvant Eclair  
Vanilline Eclair

En flacon  
En boîte de 50 sachets

Demandez liste détaillée des produits ECLAIR  
ainsi que prix et conditions de gros

**JOURNAL DE COMMERCE ET DE LA MARINE**

Quotidien d'informations économiques et politiques

Adresser toute correspondance P.O.B. 813 Alexandrie

Fondateur:  
F. KEZEK

ALEXANDRIE: 18, Rue Tewfik. — Tél.: 22192. — B.P. 813.  
LE CAIRE: 21, Rue Antikhana (Imm. Groppi). — Tél.: 43596.

Rédacteur en Chef:  
C.D. BENEDEUCCI

**PHYSIONOMIE DES MARCHÉS**

La mauvaise humeur du marché s'est accentuée à l'ouverture, mais par la suite des achats spéculatifs de la part des haussiers a provoqué un redressement des cours.

La Land Bank se maintient très ferme.

La Banque d'Athènes après avoir touché 142 reprend vigoureusement à 151.

Le Crédit Alexandrin est ferme. Des confrères ont fait entrevoir que le coupon de l'exercice en cours, et qui se clôture le 31 Décembre 1945, serait supérieur à celui de l'année passée. Des informations recueillies, il résulterait au contraire, que ce coupon ne sera pas égal au précédent, le commerce en général et les affaires en céréales et cotons en particulier, ayant été très calmes cette année.

La Viticole se maintient très ferme.

La Delta Light, se tasse à nouveau.

Cloture calme et faiblarde.

**VALEURS**

Paris, 30 (Service Privé). — Sans parler encore de retournement de tendance, les dispositions de notre place sont très satisfaisantes aujourd'hui.

L'étendue exceptionnelle du terrain perdu pendant quelques séances, appelait un ra-

justement et les titres les plus sévèrement éprouvés bénéficient du bon courant des demandes, déterminant une appréciable reprise des cours, car il subsiste en de nombreux endroits de la cote, un reliquat des ventes qui imprime un ensemble d'irrégularité, mais l'ambiance générale est bien meilleure.

Les Banques et les valeurs d'Electricité se redressent, la Banque d'Union Parisienne notamment, cotée en « demandes réduites », la Distribution regagne une certaine de points à l'ouverture. Les Métallurgiques sont diversement traitées, et les Charbonnages beaucoup plus soutenus. Des gains divers sont enregistrés par les Produits Chimiques. L'allure est très différente aux Internationales, les dégagements affectant le compartiment des Mines, notamment les Diamantifères.

Londres, 30 (Service Privé). — Après une ouverture assez bonne, le marché des valeurs fut enclin à baisser en une diminution de l'intérêt. Cela fut particulièrement sensible parmi les Industrielles dont les principaux titres perdirent du terrain bien qu'il n'y eut pas de forte pression.

Toutefois, il y eut d'assez nombreuses affaires en Fonds d'Etat.

Les Chemins de Fer britanniques furent fermes mais les Pétrolières furent négligées et la plupart en baisse. Les titres étrangers étaient généralement en baisse mais les offres ne furent pas fortes.

Parmi les Internationales, les Brazil Tractions reprirent après avoir été ternes au début.

Les Kaffirs furent bien soutenus du Cap et localement.

**COTON**

Washington, 30 (Service Privé). — L'activité des marchés de disponible a augmenté avec le total des ventes sur dix marchés s'élevant à 357.000 balles en comparaison avec 227.000 la semaine dernière et 220.000 dans la période correspondante de l'année dernière.

Les planteurs continuent à vendre facilement et placent très peu de coton dans les programmes gouvernementaux de prêt et d'achat. La demande pour les qualités supérieures continue à dépasser l'offre. On signale une forte demande de Midling 15/16 pour l'exportation en Espagne. Les achats industriels locaux ont augmenté.

Dans le sud-est une bonne partie du coton égrené des qualités moyennes et supérieures commence à parvenir aux commerçants. La demande de lot mixtes de qualités moyennes est très forte aussi bien au comptant qu'à terme.

Les prix d'achat de la Commodity Credit Corporation sont très inférieurs aux prix du marché qui sont près des prix de la C.C.C. pour l'exportation, y compris les subsides.

La demande des exportateurs continue à être bonne surtout pour les meilleures qualités de Low-Midling à Strict Midling 31/32 à 1 1/16.

La demande industrielle continue à être abondante dans la plupart des régions pour les qualités moyennes et supérieures. Les offres ont augmenté mais demeurent relativement faibles.

Selon les rapports du commerce, les ventes totales ont légèrement augmenté en comparaison avec la semaine dernière.

**LES MARCHÉS DES VALEURS**

**BRITANNIQUES  
ET L'APRÈS - GUERRE**

par NORMAN CRUMP du "Sunday Times"

Au cours de ces dernières semaines, les marchés des valeurs en Grande-Bretagne sont demeurés très soutenus.

Les cours sont toujours au-dessous de leurs niveaux d'avant les élections. Un facteur qui a aidé le marché a été le fait que le nouveau gouvernement poursuivra la politique du Cabinet précédent en ce qui concerne l'argent à bon marché.

Quoi qu'il en soit, le retour au pouvoir du parti travailliste, qui avait pris l'engagement de nationaliser la Banque d'Angleterre avait causé, au début, une certaine chute dans les prix.

Mais une réaction suivit immédiatement et au cours des deux derniers mois les capitalistes ont regagné toute leur confiance. Vers le 8 Octobre écoulé, les niveaux des titres étaient au-dessus des cours d'avant les élections.

Il y a deux explications à cette reprise. D'abord, l'attente générale de l'argent à bon marché, ensuite la réassurance donnée par Lord Catto, Gouverneur de la Banque d'Angleterre, au cours de la récente assemblée semestrielle de cet institut, d'après laquelle lorsque la Banque d'Angleterre sera acquise par l'Etat, les actionnaires recevront une équitable compensation.

Ce sentiment dans une équitable compensation a encouragé, d'autre part, la reprise de certaines valeurs industrielles, qui peuvent être affectées par la politique de nationalisation du gouvernement britannique actuel.

A cet égard, les titres des valeurs ferroviaires britanniques offrent un exemple typique. Après avoir fortement baissé à la venue au pouvoir du Cabinet travailliste, les titres de la «Midland and Scottish Railways» reprirent par la suite. Il en fut de même

des titres de la «London and North Eastern Railway».

**«DE LA GUERRE**

**A LA PAIX»**

Au cours de ces dernières semaines, l'ensemble des valeurs industrielles sont demeurées raisonnablement fermes, mais avec une petite activité. De nombreux industriels britanniques sont actuellement occupés à résoudre les problèmes de la «reconversion» c'est-à-dire de la transformation du régime de guerre au régime de paix.

Les contrats du Gouvernement pour les fournitures de guerre commencent à prendre fin et on constate un «manque» général de main-d'œuvre. Il n'est pas facile de concilier les problèmes des

**FIN DE L'HEURE D'ETE**

**CE SOIR**

à

**MINUIT**

RETARDEZ

VOTRE MONTRE

DE 60 MINUTES

besoins immédiats avec les politiques industrielles à long terme.

Le fait que l'industrie britannique a été tellement absorbée par les besoins de la guerre qu'il ne sera pas facile de la reconverter rapidement et que ce processus de reconversion pourra causer des «craquements» donnera lieu à des difficultés temporaires.

Pour un certain nombre de raisons, les résultats d'exploitation des entreprises industrielles au cours de ces prochains mois s'avèreront contradictoires: alors que certaines industries dévoileront des résultats hautement satisfaisants, d'autres ne pourront qu'enregistrer du recul.

Il y a encore beaucoup de points obscurs dans l'avenir de l'industrie en Grande-Bretagne, notamment la question des impositions fiscales.

Dans de telles conditions, le capitaliste qui recherche une rémunération rapide devra bien laisser de côté pour le moment les valeurs industrielles. Par contre, il montrera un intérêt accru pour les valeurs aurifères, intérêt stimulé par les nouvelles concernant les nouveaux développements des mines d'or en Afrique du Sud.

Il existe aussi des rumeurs d'une éventuelle dévaluation de l'or.

Ce serait une entreprise laborieuse que de discuter ces rumeurs, mais à mon avis, ces bruits sont insensés.

Ce qui devrait intéresser plus que toute autre chose le porteur de titres aurifères, c'est l'avenir des impositions fiscales en Afrique du Sud sur les bénéfices des mines. Dans ce domaine, on peut escompter un certain allègement des taxes.

**LEADING  
AMERICAN  
EXPORT  
HOUSE**

With special departments for:

**MACHINERY  
RECONDITIONED  
MACHINERY  
REFRIGERATORS**

looking for first class agents well conversed in these branches.

Enquiries also solicited from factories desiring to increase or complete their plant with modern machinery.

Immediate export permits available for reconditioned machinery of all kinds in excellent working condition.

Apply first instance with full particulars to:

**WELLKNOWN  
CONCERN**

P.O.B. 813  
Alexandria.

Dans toutes les occasions...  
est indispensable  
**The ROYAL CHOCOLATE WORKS**  
of Egypt

**LA JOURNÉE**

On annonce que M. Attlee va se rendre à Washington pour conférer avec M. Truman sur les questions soulevées par l'énergie atomique.

On dit à ce propos qu'un accord secret avait été signé par MM. Churchill et Roosevelt.

Le maréchal Smuts dit qu'il y a des signes de mauvais augure en Europe et que si les conversations des hommes d'Etat n'aboutissent pas, il sera nécessaire de convoquer une conférence internationale de la paix.

M. Truman se déclare en faveur d'une augmentation raisonnable des salaires à condition qu'ils ne fassent pas hausser les prix.

Les élections en Italie auront lieu avant la fin Avril 1946.

M. Venizelos a été chargé par le régent de Grèce de former un gouvernement.

Une révolution aurait éclaté à Saint Dominique.

Ibn El Séoud refuserait de livrer Rachid Aly à l'Irak.

M. Attlee déclare qu'il ne peut encore faire de déclaration sur la Palestine.

Les avocats de Laval ont commencé une campagne pour une révision du procès.

La guerre civile en Chine prend de l'extension.

Les troupes ont reçu l'ordre de remplacer les dockers en grève dans les ports anglais pour ne pas arrêter le commerce d'exportation.

CIRCULATION FIDUCIAIRE. — Billets émis par la «National Bank of Egypt» au 30 Septembre 1945: L. Eg. 133.000.000, soit une augmentation de L.E. 3 millions comparativement au mois d'Août 1945.

**CHANGES -- Le taux sterling - dollar, à 3 mois est de: 4.00 1/2**

Une transaction a été effectuée sur £ 10.000 à 4.01 3/8. C'est le cours le plus haut pour ce genre de transaction-depuis quelques temps.

**LE COIN DES  
IMPORTATEURS**

Des lecteurs nous ont posé la question suivante:

« Les formules «A» pour l'application des permis d'importation, ont été, depuis quelque temps, remplacées par les formules «A Bis», ces dernières portent l'entête suivante:

« Application for permit to import goods over than L.E. 100 value ».

Est-ce que pour les envois dont la valeur est inférieure à L.E. 100, nous devons utiliser ces mêmes formules ?

Les anciennes formules «A», en quelle occurrence peuvent-elles être utilisées ?

REPOSE: — Les formulaires pour plus de L.E. 100 doivent porter le cachet officiel « Droits d'Importation P.T. 200 ».

Les anciens formulaires peuvent être utilisés pour les demandes d'importations d'une valeur inférieure à L.E. 100, sans omettre d'appliquer un timbre fiscal de P.T. 6.

**SOUS-PRESSE**

**FREIGHTS**

London, 30 (Special Service). — Freights of various chartering ports are receiving fair allocations of tonnage, and the Anglo-Netherlands pool has been given further space shipment today for Wood Pulp from Sweden to Holland on the basis of United Maritime Authorities rates.

Tonnage is also wanted for iron ore from Narvik to Holland.

**UN GENERAL  
BRITANNIQUE  
ASSASSINE**

Batavia, 31 (R.). — Le brigadier Mallaby, commandant des forces britanniques à Sourabaya, a été assassiné hier alors qu'ils étaient en train de régler les détails de la trêve en compagnie de chefs extrémistes et de deux officiers britanniques.

On n'a pas de détails sauf que les deux officiers britanniques ont assisté à l'assassinat et ont pu s'échapper.

(Lire la suite en 4ème page)

**EN STOCK**

Tous les Produits en AMIANTE  
DE LA MAISON  
"BESTOBELL"

**D.J. Israel**  
ENGINEER & CONTRACTOR  
SHOWROOMS & OFFICES  
6, Rue Garç du Caire  
Alexandria  
TEL. 22075



Avis de Sociétés

EGYPTIAN DELTA LIGHT

ORDINARY GENERAL MEETING

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the ANNUAL ORDINARY GENERAL MEETING of the Company will be held at 213, Gresham House, Old Broad Street, in the City of London, on WEDNESDAY, the 21st NOVEMBER, 1945, at 3.0 p.m. o'clock precisely, for the purpose of receiving the Directors' Report and Balance Sheet for the year ended 31st March, 1945, electing a Director, appointing Auditors for the ensuing year and fixing their remuneration, declaring a dividend, and for transacting the Ordinary General Business of the Company.

By Order of the Board, F. R. PARKER, Secretary, 210/216, GRESHAM HOUSE, OLD BROAD STREET, LONDON E.C. 30th October, 1945

Memento de l'actionnaire

Jeu 8 Novembre Fabrique Egyptienne des Textiles «Ka-Bo» S.A.E. — Le 9 Novembre à 3 heures p.m., Ass. Gén. Extr., au Siège de la Société à Alexandrie. Ordre du jour: Distribution dividende intermédiaire et divers.

Lundi 18 Novembre Palestine Hotels Ltd. — Le 12 Novembre, à 5 heures p.m., Ass. Gén. Extr., au Continental Savoy Hotel, Cairo. Ordre du jour: Augmentation du Capital à Lstg. 325.000.

Mercredi 21 Novembre Aboukir Co., Ltd. — Le 21 Novembre 1945, Ass. Gén. Extr., Ordre du jour: transfert en Egypte des organes de Contrôle et de Direction de la Société.

Mercredi 28 Novembre Rosetta and Alexandria Rice Mills Co. — Le 28 Novembre à 11 heures 30 a.m., Ass. Gén. Ord., 164 Prom. Reine Nazil, Alexandria.

New-York, (U.S.I.S.) — John Carter Vinson, directeur du Bureau des Affaires Extrêmes-orientales, a prononcé l'allocation suivante, intitulée «La période d'après-guerre en Extrême-Orient», adressée aux membres du forum de la Foreign Policy Association:

«Les voyages, à moins qu'ils n'aient pour motif la curiosité ou l'agrément, ont toujours un but. La politique étrangère, à moins qu'elle ne soit entreprise par curiosité ou par agrément, doit avoir des objectifs. En 1945, nous ne pouvons pas nous permettre de faire de la politique étrangère rien que pour nous amuser.

Nous autres, les Américains, devons décider nos objectifs et ensuite partir à la recherche des politiques et des procédés complémentaires les mieux calculés pour atteindre ces buts. Les objectifs devraient être une expression assez claire de la volonté nationale pour éviter des controverses étendues. D'autre part, les politiques visant à la réalisation de ces objectifs peuvent être, ainsi que nous le savons parfaitement, sujettes à de nombreux débats.

Quels sont les objectifs de notre politique étrangère auxquels je pense? Ils peuvent être énoncés très simplement:

1o.) Assurer la sécurité des Etats-Unis et le maintien de la paix internationale. 2o.) Créer, dans les relations entre nations, des conditions menant vers des échanges commerciaux et culturels mutuellement avantageux, échanges qui instaureront le bien-être et la compréhension internationaux.

Dans une déclaration commune, publiée à Chungking le 24 juin 1944, le généralissime Chiang Kai-Shek et le Vice-Président Wallace énonçaient un objectif commun directement relié à ce que j'ai exposé. La déclaration disait: L'objectif de la victoire dans la Paix démocratique, basée sur la stabilité politique et sociale dérivant d'une forme de gouvernement dédiée au bien-être des peuples.

Ensuite, les auteurs de la déclaration énoncèrent, comme je le ferai, quelques-unes des politiques qu'ils considèrent comme essentielles pour la réalisation de cet objectif. Ils dirent:

Une paix durable dans le Pacifique dépend de: 1o.) Une démilitarisation effective et permanente du Japon.

2o.) La compréhension, l'amitié et la collaboration entre et parmi les quatre principales puissances dans la région du Pacifique — la Chine, l'Union Soviétique, les Etats-Unis et le Commonwealth Britannique des Nations — et parmi toutes les Nations Unies désireuses de partager les responsabilités de l'ordre international d'après-guerre.

3o.) La reconnaissance du droit fondamental au gouvernement autonome des populations actuellement dépendantes et l'adoption prochaine de mesures dans les domaines politique, économique et social pour préparer ces peuples dépendants au gouvernement autonome dans un délai spécifié et raisonnable de temps.

Je pense qu'il n'y a aucune tendance en Amérique à contester ces politiques.

Nos objectifs, en ce qui concerne l'Extrême-Orient, peuvent être généralisés; nos politiques ne peuvent pas être rigides. Elles doivent être adaptées aux situations divergentes, géographiques, politiques et sociales. Nous avons en Extrême-Orient:

LA POLITIQUE DES ETATS-UNIS DANS LES DIFFERENTS PAYS DE L'EXTRÊME-ORIENT

1o.) Le Japon battu et jusqu'à maintenant non régénéré. 2o.) La Corée qui doit commencer son chemin sur la voie de l'indépendance après deux années d'assujettissement au Japon.

3o.) La Chine, notre alliée et notre vieille amie, dont les principaux problèmes, maintenant que la menace du Japon a été éliminée, sont l'unité politique et la reconstruction économique.

4o.) Le Siam, nation indépendante qui, pendant les cinq dernières années, a été sous la domination du Japon.

5o.) La région de l'Asie Sud-Orientale qui se trouve sous la souveraineté de nos Alliés.

En ce qui concerne le Japon, une déclaration de la Maison Blanche, en date du 22 septembre, a donné en quinze pages un clair résumé de notre politique envers cette nation. La déclaration avait pour titre «Politique américaine initiale envers le Japon, à la suite de la reddition». Je vous recommande cette déclaration, si nous devons tous nous intéresser à la façon dont cette politique sera appliquée. J'espère que cet intérêt sera soutenu mais non pas impatient. A mon avis, le général MacArthur est en train de faire du bon travail. Nous ne devons pas essayer de «bousculer l'Orient» ou le général MacArthur. La réforme, dans la structure sociale, économique et politique du Japon, doit s'effectuer graduellement, s'appliquer avec sagesse et prudence.

En Corée, nos problèmes de politique sont évidents et difficiles. La Corée doit être séparée du Japon et devenir un membre indépendant de la famille des nations, mais, après des années d'asservissement au Japon, elle n'est pas prête à exercer immédiatement un gouvernement autonome. Nous invoquons par conséquent une période de trusteeship pendant laquelle les Coréens se préparent à prendre en mains l'administration indépendante de leur pays. Combien de temps il faudra pour cela, ni vous ni moi ne pouvons le dire: Nous conviendrions cependant du fait que le plus tôt sera le mieux.

La division actuelle de la Corée, au nord et au sud du 38e parallèle, en zones d'occupation russe et américaine, a été faite dans des buts militaires, et concernant la reddition. Elle est manifestement non satisfaisante du point de vue de l'administration du pays, et nous espérons établir avec notre alliée soviétique, qui occupe la partie septentrionale du pays, une liaison et une compréhension qui résoudront plusieurs problèmes administratifs en attendant l'établissement d'un trusteeship, auquel nous comptons voir participer les Alliés qui s'intéressent principalement à la Corée.

Dans la moitié méridionale de la Corée que nos autorités militaires sont en train d'administrer, un conseil consultatif, composé de Coréens, a été établi. Les Coréens se trouvant à l'étranger sont en train d'être encouragés à revenir en Corée pour prendre part à ce conseil et à l'administration.

Notre politique concernant la Corée est par conséquent de faire naître aussitôt que possible une nation indépendante, démocratique et prospère. J'aimerais voir au plus tôt des

hommes d'affaires, des missionnaires et des organisations culturelles d'Amérique s'établir en Corée, et apporter leur contribution dans l'application des politiques américaines dans ce pays.

En Asie Sud-Orientale, la situation s'est développée d'une manière peu apte à nous satisfaire, et est encore plus désagréable pour les Britanniques, les Français, les Hollandais et, j'en suis sûr, les Annamites et les Indonésiens. En ce qui a trait à la situation en Indochine française, notre gouvernement ne conteste pas la souveraineté française dans cette région. Notre attitude envers la situation dans les Indes Néerlandaises est similaire à celle à l'égard de l'Indochine française. Cependant, nous espérons que dans ces deux régions un prochain accord pourra être réalisé entre les représentants des gouvernements intéressés et les Annamites et les Indonésiens. Nous n'avons pas l'intention de contribuer ou de participer à des mesures coercitives pour l'imposition du contrôle de la part des souverains territoriaux, mais nous serions prêts à donner notre assistance, si nous en sommes requis, en vue de faire aboutir les efforts visant à des accords pacifiques dans ces régions troublées.

Dans une déclaration publiée par M. Cordell Hull, alors Secrétaire d'Etat, le 21 mars 1944, et intitulée «Base de la politique étrangère des Etats-Unis», nous lisons les paragraphes suivants concernant les «peuples dépendants»: Une responsabilité incombe aux nations indépendantes en ce qui concerne les peuples dépendants qui aspirent à la liberté. Ce serait le devoir des nations ayant des liens politiques avec ces peuples d'aider les populations en question à se développer et culturel, à se préparer aux devoirs et aux responsabilités du gouvernement autonome, et à gagner la liberté. Cette attitude continue à faire partie de la politique américaine.

En ce qui concerne le Siam, nous ne nous sommes jamais considérés en guerre contre cette nation, bien que le gouvernement s'y trouvant au pouvoir en 1942 ait déclaré la guerre aux Etats-Unis. Nous considérons le Siam comme une nation indépendante et souveraine. Notre politique est d'encourager des relations amicales avec le Siam ainsi que le développement d'institutions démocratiques saines et d'une économie solide. Nous sommes partisans de «la porte ouverte» en ce qui concerne le pays, de même qu'en ce qui a trait à d'autres régions, et de l'égalité de traitement par le Siam envers toutes les nations et leurs ressortissants. Le gouvernement britannique, qui a déclaré la guerre au Siam en réponse à la déclaration de guerre du Siam à la Grande-Bretagne est actuellement en train de négocier à Kandy avec les Siamois un accord pour mettre fin à l'état de guerre. Nous avons suivi ces négociations et nous avons l'espoir de les voir heureusement conclues dans un proche avenir.

Notre politique envers notre alliée la Chine est claire et consistante. Cette politique a été, et sera d'encourager et d'aider, là où nous pourrions le faire, le développement d'une nation unifiée, forte et basée sur la coopération avec un gouvernement s'appuyant sur les principes démocratiques et la souveraineté populaire. Notre ambassadeur, le général Hurley, a travaillé sans relâche à l'application de cette politique. Nous avons combattu côte à côte avec la Chine dans une guerre contre le Japon, que la Chine a commencée quatre ans et demi avant notre participation. Nous continuerons à collaborer avec ce pays dans la solution de ses problèmes et des nôtres.

Le généralissime Chiang Kai-Shek et Mao Tse-tung ont récemment annoncé un accord en douze points concernant le problème Kuomintang-communiste. Personne, parmi ceux qui sont un tant soit peu au courant des conditions prévalant en Chine, ne songerait à prétendre que cet accord est définitif, mais il dissipe les craintes, si vives il y a un mois, de voir la guerre civile se développer en Chine, et fournit le cadre d'un ajustement des différends entre les gouvernements, les communistes et les groupes politiques non gouvernementaux en Chine.

A la base des difficultés de la Chine se trouve la nécessité de certaines réformes économiques, particulièrement dans le domaine agraire et dans celui des impôts. Les dirigeants chinois se rendent compte de ce fait et nous pouvons espérer qu'avec le retour de la paix ils s'attelleront à l'institution des réformes nécessaires. L'on a beaucoup écrit au sujet de l'im-

ustrialisation de la Chine, mais sans réformes, dont l'un des principaux objectifs serait d'augmenter le revenu individuel de l'agriculteur chinois, sans un système développé de transport et une monnaie saine, le développement industriel n'aurait aucune signification pour le peuple chinois. Il resterait sur la base incertaine des marchés étrangers pour continuer à exister. Le capital et les techniques des Etats-Unis seraient à la disposition de la Chine. Je suis sûr que si la reconstruction de la Chine suit les lignes que j'ai ébauchées, il y a toutes raisons de penser que les hommes d'affaires chinois et américains pourront développer et étendre leurs échanges commerciaux sur une base non discriminatoire et mutuellement avantageuse. Notre politique consiste à encourager et à faciliter le rétablissement des activités commerciales américaines en Chine. Nous sommes en train de nous efforcer, sinon avec toute la rapidité désirée, du moins avec toute la célérité possible, de rétablir les hommes d'affaires en Chine dans leur intérêt et dans celui de la Chine. Nous désirons les voir de nouveau à Shanghai, à Hongkong et à Tientsin, et dans d'autres ports aussitôt que possible. Nous sommes en train de rouvrir nos consulats dans ces villes et dans d'autres.

Ce que j'ai dit au sujet des hommes d'affaires américains peut s'appliquer aux missionnaires et aux représentants des organisations culturelles et philanthropiques. Nous voulons les voir de retour en Chine aussitôt que les moyens de transport et les conditions dans le pays le permettront. Certaines questions ont pu surgir dans vos esprits en ce qui concerne l'envoi de fusiliers-marins américains en Chine du Nord. Ils ont été envoyés là-bas à la suite d'ordres militaires dans un but bien déterminé, à savoir pour assister le généralissime Chiang Kai-Shek dans la démobilisation et le rapatriement des troupes japonaises dans cette région. Leur séjour là-bas est provisoire. Ils seront rappelés dès que leur présence dans ces régions ne sera plus nécessaire. Le généralissime Chiang Kai-Shek a annoncé que les fusiliers-marins quitteront la Chine du Nord aussitôt qu'ils pourront être relevés par des membres des forces gouvernementales chinoises. La relève est actuellement en cours.

La Chine peut servir de tampon ou de pont dans nos relations avec l'Union Soviétique en Extrême-Orient. Nous conviendrions tous, je pense que le concept du pont est particulièrement préférable et que notre politique devra consister à le transformer en fait. J'irai plus loin, et me permettrai de déclarer que seulement par la coopération de la Chine, de l'U.R.S.S. et de nous-mêmes, les objectifs de notre politique en Extrême-Orient pourront être atteints.

En outre, les gouvernements chinois et soviétique ont passé des accords qui auront pour effet, nous l'espérons, de stabiliser les relations entre ces deux pays. Ce sera notre politique de coopérer avec la Chine et l'Union Soviétique en vue d'une stabilité en Extrême-Orient. Nous ne coopérerons avec aucune des deux s'il s'agit d'exercer une politique d'antagonisme mutuel.

M. Byrnes, Secrétaire d'Etat a indiqué que les Etats-Unis désirent une coopération avec l'Union Soviétique sur toutes les questions d'intérêt mutuel. Cette attitude repose sur la reconnaissance de l'importance des relations amicales en ce qui concerne les Etats-Unis et l'Union Soviétique. Nous reconnaissons les intérêts importants de la Russie en Extrême-Orient. Nous attendons de la part de la Russie la reconnaissance du fait que nous avons également des intérêts importants dans cette région.

Nous poursuivrons par conséquent des politiques conformes à nos objectifs généraux, calculés au mieux, pour provoquer une reconnaissance russe de notre position en Extrême-Orient et faisant la part d'une reconnaissance équitable de la position russe dans cette région et, de plus, pour faire en sorte que les Russes comprennent que nos objectifs en Extrême-Orient sont en harmonie avec ceux de n'importe quelle nation à tendances pacifiques. Mais nous ne devons pas commettre l'erreur de considérer l'application de ces politiques et la réalisation de ces objectifs comme une tâche nous appartenant en exclusivité. J'ai mentionné la coopération internationale en tant que politique. C'est une politique. Nous devons être l'un des participants à l'Organisation des Nations Unies. Les fonctions de cette Organisation ne seront pas,

comme certains le pensent, de fournir un substitut aux politiques étrangères nationales. L'Organisation des Nations Unies doit être un centre convenable, efficace et efficient où aboutiront les différentes politiques étrangères nationales, et dans lequel elles seront conciliées avec les intérêts de la sécurité, de la paix et du bien-être internationaux. Par conséquent, et pour conclure, je suggère avec insistance que les politiques que nous poursuivons puissent soutenir un examen international serré. Je pense que les politiques que j'ai exposées brièvement en ce qui concerne l'Extrême-Orient sont de ce genre.

La critique des films

«AU FERIAL»

«PATRICK THE GREAT» Le jeune et gracieux couple Donald O'Connor et Peggy Ryan se surclassent dans leurs chants mélodieux.

Le sujet est des plus amusants, le père et le fils également amoureux et rivaux. Plusieurs scènes sont d'un comique irrésistible. C'est un film «Universal Pictures».

au «RIALTO»

«TO HAVE AND HAVE NOT»

Cette fois-ci, nous retrouvons l'extraordinaire acteur qu'est Humphrey Bogart, dans la Maritime peu après la capitulation de la France.

Raconter le sujet, diminuerait la valeur du film; tout simplement je dirais que l'action, le drame, le mystère et l'amour font «To have and have not» une bonne production.

Lauren Bacall fait son apparition dans le rôle de «femme fatale» au regard profond, aux cheveux flottants sur le visage et à l'éternelle cigarette au coin des lèvres...; seul un Humphrey Bogart pouvait lui donner la réplique. En effet, ce couple est très réussi, et nous le voyons au «travail» avec beaucoup de satisfaction.

Après «Casablanca», Bogart se surclasse dans «To have and have not».

O.O.

For Marine Insurance of every description apply to: Standard Marine Insurance Company Ltd. UNITED WITH THE LONDON & LANCASHIRE INSURANCE Co. Ltd. General Agents for Egypt: R. J. MOSS & Co. Moss Hutchison Line Ltd. Succrs. 11, Rue Fouad 1er. - P.O.B. 188, Alexandria. Teleph: No. 25693 (R.C. Alex. 30487)

CE SOIR AU ROOF GARDEN ET CINEMA RIO Directeur-Propriétaire: ELIE LOUTFI

Un formidable conflit de passions La beauté et l'amour, masquent la terreur et la mort! HEDDY LAMARR GEORGE BRENT PAUL LUKAS dans «EXPERIMENT PERILOUS» N.B. — Le même programme sera présenté simultanément au ROOF GARDEN à 7 h. 10 p.m. et dans la Salle aux horaires habituels.

BANQUE MISR Société Anonyme Egyptienne - Reg. du Com. du Caire No. 2 Fondée en 1920 Siège Social: Le Caire 151, Rue Moh. Farid Bey (Ex. Emad el Dine) Succursale: Alexandrie 19, Rue Stamboul Toutes Opérations Bancaires Caisse d'Epargne Locations de Coffres-Forts à des conditions avantageuses Vente des Titres à tempérament. AGENCES EN EGYPTE: LE CAIRE: Mousky, Rod el Farag, Atar el Nabi. — ALEXANDRIE: Bourse de Minet el Bassal, Damanhour. — TANTAH: Chebin el Kom, Benha. — MEHALLA EL KOBRA. — MANSOURAH, Zagazig, Mit-Gamr, Zifteh. — FAYOUM. — BENI-SOUER: Beba, Chounet Boch, El Fachn. — MINIAH: Maghaha, Beni Mazar, Mallawy, Samallout, Abou Koras. — ASSIOUT: Deirout, Sohag, Guerga, El Kaoussia, Abou Tig, Manfalout, Tima, Tahta, Baliana. «Correspondants dans toutes les Parties du Monde».

Une goutte de FIX O'BAS LE SAUVEUR DES BAS

ETABLISSEMENTS IDEAL J. L. ANGELOGLU & Co. 15, Rue GALAL Tél.: 42532 LE CAIRE Spécialistes pour les TUBES DE PAPIER A CIGARETTES bout doré laminé, bout or brun ou simple ETIQUETTES EN GAUFRAGE papier doré, simple, chromo, etc. ROULEAUX DE PAPIER GOMME «IDEAL» le plus pratique et le plus résistant pour toutes sortes d'emballages.



COTON

JOURNEE DU 30 OCTOBRE 1945.

Table with cotton prices for New-York, listing months (DECEMBRE, MARS, MAI, JUILLET) and price movements (Ouverture, Clôture).

Table with cotton prices for New-Orléans, listing months (DECEMBRE, MARS, MAI, JUILLET) and price movements (Ouverture, Clôture).

Bombay

Table with cotton prices for Bombay, listing months (JANVIER, MARS, MAI) and price movements (Ouverture, Clôture).

MARCHANDISES

JOURNEE DU 30 OCTOBRE 1945.

Table with commodity prices for BLE (Chicago), listing months (DECEMBRE, MAI, JUILLET) and price movements.

Table with commodity prices for HUILE DE COTON (N.Y.), listing months (DECEMBRE, MARS, MAI) and price movements.

Table with commodity prices for BLE (Manitoba), listing months (DECEMBRE, MAI, JUILLET) and price movements.

Table with commodity prices for LARD (Chicago), listing months (Sept., Octobre) and price movements.

Table with commodity prices for MAIS (Chicago), listing months (DECEMBRE, MAI, JUILLET) and price movements.

Table with commodity prices for SHELLAC (Calcutta), listing months (Octobre, Novembre) and price movements.

Table with commodity prices for TOURTEAUX (Londres), listing months (DECEMBRE, MAI, JUILLET) and price movements.

Table with commodity prices for JUTE (Calcutta), listing months (Octobre, Novembre) and price movements.

Table with commodity prices for HUILE DE COTON (Londres), listing months (DECEMBRE, MAI, JUILLET) and price movements.

Table with commodity prices for NOMBRES INDICES DES PRINCIPAUX PRODUITS, listing various indices and their values.

Table with commodity prices for MARCHÉS MONETAIRES, listing various markets and their values.

Table with commodity prices for ZURICH, listing various markets and their values.

Table with commodity prices for CHANGES, listing various currencies and their exchange rates.

Table with commodity prices for OR ET ARGENT, listing various metals and their prices.

Table with commodity prices for METAUX, listing various metals and their prices.

Table with commodity prices for METAUX, listing various metals and their prices.

Table with commodity prices for METAUX, listing various metals and their prices.

Table with commodity prices for METAUX, listing various metals and their prices.

Table with commodity prices for METAUX, listing various metals and their prices.

Table with commodity prices for METAUX, listing various metals and their prices.

Table with commodity prices for METAUX, listing various metals and their prices.

Table with commodity prices for METAUX, listing various metals and their prices.

Table with commodity prices for METAUX, listing various metals and their prices.

Table with commodity prices for METAUX, listing various metals and their prices.

Table with commodity prices for METAUX, listing various metals and their prices.

Table with commodity prices for METAUX, listing various metals and their prices.

M.S. "FERNBROOK"

Consignees expecting cargo by this vessel should present their Bills of Lading to:

The Scandinavian Near East Shipping Agency (Egypt) Ltd.,

25 Boulevard Saad Zaghloul Alexandria.

As neither the ship nor her agents can be held liable for any loss or damage the goods may sustain once discharged and whilst awaiting withdrawal from the spaces where they may have been discharged.

S.S. "FORT COVINGTON"

Receivers of cargo per this vessel are requested to apply to the undersigned Agents for any particulars they may require regarding their goods.

FURNESS (EGYPT) LTD.,

HULL BLYTH & Co. (PORT-SAID) Ltd.

PORT-SAID Managing Agents

BOURSES DES VALEURS

LONDRES

Clôture du 30 Octobre 1945.

Table with London stock market prices, listing various indices and their values.

NEW-YORK

Journée du 30 Octobre 1945

Table with New-York stock market prices, listing various indices and their values.

BRUXELLES

Clôture du 30 Octobre 1945.

Table with Brussels stock market prices, listing various indices and their values.

CANAL DE SUEZ

Navires ayant transité le canal LE 28 OCTOBRE 1945

DU NORD EMPIRE SAMSON anglais FORT BOISE anglais FOUADIEH égyptien PALKONDA anglais CHAMPOLLION français OCEAN VIGOUR anglais BRITISH RESOLUTION anglais CHIOS grec W. M. BEAUMOND américain

DU SUD (Canal) EMPIRE PRINCE anglais GENERAL A. F. ANDERSON américain BRITISH FAITH anglais GOVERT FLINK hollandais NORTHERN anglais FORT St. REGES anglais LE 29 OCTOBRE 1945

DU NORD RANGITATA anglais Au Canal: General Leroy Ellinge. Attedus du Nord: Benalder, Someland, Empire Surview, Empire Dynasty, Pasteur, Fort Conviction, Alonquin Park.

s.s. Fort Covington

Receivers of cargo per above-named vessel are kindly requested to apply to:

FURNESS (Egypt) Ltd

33, Nébi Daniel Street Tel. 22905. ALEXANDRIA

for delivery of their goods.

s.s. CHARLTON HALL

All receivers of cargo per above vessel are kindly requested to apply to:

WALTER GATT

2 Rue du Télégraphe Anglais P.O.B. 1873 Tel. 20565. Alexandria.

OU ALLER CE SOIR?

ALHAMBRA - Tél.: 23929

Always in my Heart avec Gloria Warren et Walter Houston. - Bad man from Missouri avec Jane Wyman et Dennis Morgan.

FERIAL - Tél.: 21233

Patrick the Great avec Donald O'Connor et Peggy Ryan.

LA GAÏETE - Tél.: 25225

Nuits d'Andalousie avec Imperio Argentina.

MAJESTIC - Tél.: 29014.

Madame Butterfly avec Maria Cebotari et Fosco Giacchetti.

MOHAMED ALY Tél.: 25106

Fanny By Gaslight avec James Mason, Stewart Granger et Phyllis Calvert.

RIALTO - Tél.: 24694

To Have and Have not avec Hedy Lamarr et George Brent.

R I O. - Tél.: 26343

Experiment Perilous avec Hedy Lamarr et George Brent.

R I T Z. - Tél.: 22040

Awal Chahr avec Hussein Sidky, Sabbah et Selim.

ROYAL - Tél.: 26329.

Waterloo Bridge avec Vivien Leigh et Robert Taylor.

STRAND - Tél.: 22322

Cry of the Werewolf avec Osa Massen. - Tahiti Nights avec Jinx Falkenburg.

MOHAMED M. HAMMAD & FILS

SERVICES REGULIERS POUR

PALESTINE - SYRIE TURQUIE - CHYPRE

par bateaux et voiliers à moteurs

S'adresser: ALEXANDRIE: 127 Rue El Tatwig. Tél. 28240-25944. (R.C.A. 19965). B.P. 804.

E CAIRE: 34 Rue Malika Farida. Tél. 58072. B.P. 213.

PORT-SAID: Rue Mohamed Mahmoud Pacha. Tél. 2544. B.P. 310.

AMERICAN EXPORT LINES INC.

S.S. "CLARENCE DARROW"

Will sail on/about November 1st./2nd., 1945.

S.S. "WASHINGTON ALLSTON"

Will sail on November 5th., 1945. both for

U. S. A.

Accepting cargo. NEW REDUCED RATES ON ALL COMMODITIES. AMERICAN EXPORT LINES INC., 22 Rue Fouad 1er., Alexandria. Phones: 23101 - 23102.

TURKISH STATE SHIPPING LINES

Devlet Denizyollari, Istanbul

"DE LUXE" STEAMERS

Regular Fortnightly cargo and passenger service between Turkey and Egypt, Palestine, Syria, Cyprus, and Greece.

SAILINGS:

S.S. "GUNEYSU"

From Alexandria: 6.11.45 From Port-Said: 8.11.45

Bound for: PORT-SAID, HAIFA, BEYRUT, FAMA-GUSTA, ISKANDERUN, MERSINE, ANTALYA, IZMIR, ISTANBUL.

For further particulars, please apply to

THE GENERAL AGENT FOR EGYPT:

Mr. Burhaneddin Aygen

Cairo: 4, Emad El Dine Street. - Tel. 58195. Alexandria: 2, Midan Khedive Ismail. - Tel. 25584. and to:

Messrs. Worms & Co.,

ALEXANDRIA, CAIRO, PORT-SAID AND SUEZ N.B. - This itinerary is subject to alteration without notice.



THE KHEDIVIAL MAIL LINE S.A.E.

SERVICE REGULIER

d'ALEXANDRIE et de PORT-SAID pour HAIFA et CHYPRE

Pour tous renseignements, s'adresser aux bureaux de la KHEDIVIAL MAIL LINE à:

ALEXANDRIE: 2, Rue Moutouche Pacha, Tél.: 21423 près de la porte No. 1 de la Douane.

LE CAIRE: 61, Chareh Ibrahim Pacha, Tél. 46322.

SUEZ: Chareh El Bosta El Khedivieh, Tél. 50.

PORT-SAID: The English Coaling Co. Ltd., Tél. 832, ainsi qu'à tous les Bureaux de:

THOS COOK & SON. - AMERICAN EXPRESS Co. ET AUX PRINCIPALES AGENCES DE VOYAGES.

LES PRODUITS

STEPHAN'S

GIN - BRANDY - ZIBIB - LEMON JUICE

- VERMOUTH - LIQUEURS ET SIROPS

DE PREMIERE QUALITE

Z. ASMANIS & C. STEFANIDES

Phone 26269 - ALEXANDRIE (Egypte)



VALEURS

Table of market values for Alexandria, October 31, 1945. Includes sections for Fonds d'Etat, Bancaires, Pressages, Industrielles, EAUX, HOTELS, FONCIERES, and TRANSPORTS ET CANAUX.

LE PRIX DE PARITE AUX E.U.A.

Table showing parity prices for agricultural products like Cotton, Maïs, and Blé.

LE "MIDDLE-EAST SUPPLY CENTRE" SERA DISSOUS DEMAIN

A SA PLACE, DEUX PETITES ORGANISATIONS, L'UNE ANGLAISE, L'AUTRE AMERICAINE, VEILLERONT A LA DISTRIBUTION EQUITABLE DES « MARCHANDISES RARES »

Un grand pas vers le retour aux conditions commerciales normales. — Le Communiqué Britannique : Création de la «British Supply Mission»

L'Office britannique du Moyen-Orient au Caire vient de publier, au nom du gouvernement britannique, le communiqué suivant: La dissolution officielle du «Middle-East Supply Centre», le 1er novembre, qui a été annoncée, le 27 septembre dernier, par un communiqué commun des gouvernements américain et britannique, marque une phase sensible dans le retour du Moyen-Orient aux moyens commerciaux normaux.

LE COMMUNIQUE AMERICAIN:

Les vivres, le cuir, le caoutchouc en quantités limitées.

La Légation des Etats-Unis au Caire a fait la déclaration suivante:

«La récente déclaration conjointe des gouvernements des Etats-Unis et du Royaume-Uni, annonçant la dissolution du Middle East Supply Centre au 1er novembre 1945, a exprimé le désir des deux gouvernements de voir aussitôt que possible la reprise des moyens commerciaux privés normaux, de même que leur désir d'assister les gouvernements du Moyen-Orient pendant cette période de transition des restrictions de temps de guerre aux pratiques commerciales normales de temps de paix, non seulement dans le maintien des ravitaillements essentiels, mais dans l'ajustement ordonné de leurs économies aux nouvelles conditions.

«Pour atteindre ces objectifs, le gouvernement des Etats-Unis maintiendra pour le moment le Bureau du Conseiller Economique Régional au Caire avec le personnel nécessaire pour assister les pays du Moyen-Orient à faire face à leurs besoins essentiels en produits des Etats-Unis qui sont disponibles en petites quantités. Ce Bureau travaillera constamment en liaison étroite avec les fonctionnaires américains occupant les différents postes diplomatiques dans le Moyen-Orient. Les questions concernant les fournitures de produits rares en provenance de source contrôlées par les Britanniques devront naturellement être adressées à la British Supply Mission (Middle East) avec laquelle le Bureau du Conseiller Economique Régional maintiendra d'étroites relations.

«Les seules limites imposées par les règlements des Etats-Unis concernant l'exportation des marchandises des Etats-Unis, maintenant que la situation du point de vue de la navigation s'est améliorée, seront celles dictées par les pénuries de ravitaillements. Le 10 septembre 1945, les autorités du ravitaillement des Etats-Unis ont placé la plus grande partie des produits sous une licence générale, ce qui revient à dire qu'ils peuvent être exportés sans restriction. Il reste encore un groupe limité de produits dont les disponibilités sont de nature à exiger quelques restrictions quant aux exportations, de même que l'établissement d'un programme afin d'assurer une distribution mondiale équitable tout en tenant compte des besoins des régions libérées.

«Ce groupe de produits que les Etats-Unis assujettissent encore au contrôle des licences d'exportation comporte avant tout des vivres, mais inclut également le cuir et certaines manufactures du cuir, le caoutchouc et quelques produits en caoutchouc (y compris les pneus), une liste très limitée de médicaments et de produits chimiques, des cotonnades et des fils de coton, le bois, les produits des scieries, le papier-journal, quelques produits du pétrole, une liste sélectionnée de produits du fer et de l'acier, le plomb et l'étain, les camions et les voitures privées, et les engrais. Les Etats-Unis sont pour le moment dans l'incapacité de fournir certains de ces produits, principalement dans le domaine des aliments. Une liste des produits qui ne peuvent pas être obtenus des Etats-Unis sera communiquée dans les quelques

LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS

Le nouveau Directeur Général de la Municipalité

Décret portant nomination d'un directeur général pour la Municipalité d'Alexandrie

Nous, Farouk Ier, Roi d'Egypte,

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et l'avis conforme de Notre Conseil des Ministres;

DECRETS:

Art. 1 — Moustapha Fahmy Bey, directeur général de l'Administration du Tanzim, est nommé directeur général de la Municipalité d'Alexandrie. Art. 2 — Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent décret. Fait au Palais d'Abdine, le 17 Zulkadeh 1364 (23 Octobre 1945) FAROUK

Les Permis d'importations Quelques exemptions

Arrêté ministériel No. 102 de 1945 relatif aux exemptions de permis d'importation

LE MINISTRE DES FINANCES,

Vu l'alinéa (a) du paragraphe 9 de l'article premier du Décret-Loi No. 105 de 1945 portant que les mesures prévues par les Proclamations Nos 53, 82, 170, 182, 187, 361, 362, 436, 555 et 556 demeureront en vigueur;

ARRÊTE: Art. 1 — Aucun permis d'importation ne sera exigé pour les livres et revues d'un caractère scientifique ou culturel ainsi que les publications visées à l'alinéa (a) 5 du paragraphe 9 du Décret-Loi No. 105 de 1945, à la condition que leur valeur ne dépasse pas dix livres égyptiennes et qu'ils ne soient pas importés dans un but commercial. Art. 2 — Aucun permis d'importation ne sera exigé pour les cadeaux visés à l'alinéa (a) 6 du paragraphe 9 susmentionné, dont la valeur ne dépasse pas L.E. 7 (sept livres), s'ils sont importés pour l'usage personnel du destinataire sans que celui-ci ait à en payer la contrepartie et sans qu'il en ait fait la demande, pourvu que l'importation de tels cadeaux de la même provenance ne se renouvelle pas à des intervalles trop rapprochés.

Art. 3 — Les pays visés à l'alinéa (a) 7 du paragraphe 9 de l'article premier du dit décret-loi et auxquels ne s'applique pas l'interdiction des importations sont les suivants: Palestine (à l'exception des oranges), Syrie, Liban, Irak, Hedjaz, Yémen, Aden, Chypre, Malte, Transjordanie, Erythrée, Abyssinie (à l'exception de l'or), Lybie, à condition toutefois que les marchandises et produits im-

portés de ces pays proviennent de leur propre production ou industrie. Fait le 17 Zulkadeh 1364 (23 octobre 1945) Signé: MAKRAM EBED

portés de ces pays proviennent de leur propre production ou industrie. Fait le 17 Zulkadeh 1364 (23 octobre 1945) Signé: MAKRAM EBED

Les Engrais Chimiques

Arrêté ministériel No. 101 de 1945 fixant le prix des engrais de superphosphates de chaux pour la culture permanente du trèfle (Barsime) de la saison 1945

LE MINISTRE DES FINANCES,

Après avoir pris l'avis du Ministère de l'Agriculture;

ARRÊTE: ARTICLE UNIQUE. — L'engrais de superphosphate de chaux sera distribué pour la culture permanente du trèfle (Barsime) de la saison de 1945 au prix de L.E. 1 (une livre égyptienne) le sac de 100 kgs. (100 kilogrammes). Fait le 16 Zulkadeh 1364 (22 octobre 1945) (Traduction) Signé: MAKRAM EBED

Arrêté ministériel relatif à la présentation des demandes d'engrais pour la culture du blé de la saison de 1945-1946

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE,

Vu l'avis du Ministère des Finances;

ARRÊTE: Art. 1 — Les demandes d'engrais pour la culture du blé seront présentées aux Sarraï, des villages sur la Formule No. 1 (Engrais) contre livraison par eux d'un récépissé No. 3 (Engrais) à partir du 25 octobre courant et jusqu'au 10 novembre prochain.

Art. 2 — Les quantités d'engrais à distribuer à chaque feddan ainsi que les dates de leur livraison seront publiées plus tard. Fait le 17 Zulkadeh 1364 (23 octobre 1945) (Traduction) Signé: AHMED ABDEL GHAFAR

Arrêté ministériel relatif à la distribution de l'engrais de superphosphate de trèfle (Barsime) de la saison de 1945

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE,

Vu l'Arrêté ministériel du 20 septembre 1945 fixant la date de présentation des demandes d'engrais de superphosphate de chaux pour la culture permanente du trèfle (Barsime) de la saison de 1945;

Vu le résultat du recensement des superficies des terrains cultivés en trèfle (Barsime) pour lesquels des demandes d'engrais ont été présentées;

Vu l'avis émis par le Ministère des Finances;

ARRÊTE: Art. 1 — L'engrais de superphosphates de chaux pour la culture permanente du trèfle (Barsime) sera distribué dans les Moudriehs de la Basse-Egypte et seulement dans celles de Guizeh, Fayoum, Béné-Souef et Minieh de la Haute-Egypte, à raison de 33 1/3 de kilos, pour chaque feddan pour toutes les demandes qui auront été présentées jusqu'au 10 octobre courant.

Art. 2 — La distribution s'effectuera à partir du 1er novembre et jusqu'à fin décembre 1945. Fait le 17 Zulkadeh 1364 (23 octobre 1945) (Traduction) Signé: AHMED ABDEL GHAFAR

LES E.U.A. FINANCERONT LES IMPORTATIONS TCHÉCOSLOVAQUES DE COTON

Prague, 31 (S.P.). — Les Etats-Unis ont accepté de financer les importations tchécoslovaques de coton, selon des rapports reçus ici.

Des quantités supérieures à 100.000 tonnes pour une valeur de \$ 11 millions, seront délivrées sur la base d'un crédit de 15 mois accordé par la «Export & Import Bank of America» à 2 1/2%.

Les cotonnades qui seront produites en Tchécoslovaquie, seront utilisées, en partie, pour la consommation locale, et en partie pour l'exportation.

A LA « FERMAG » SOCIETE AGRICOLE ET FERMIERE S.A.E.

Nous avons publié il y a quelques temps une note financière concernant cette nouvelle Société Anonyme Egyptienne et comme nos lecteurs viennent de l'apprendre par les avis parus dans la presse, la souscription publique de la «FERMAG» ouverte les 25 et 26 crt. a été largement couverte.

Tout fait prévoir un excellent avenir aux actions FERMAG vu les succès obtenus dès l'ouverture de la souscription publique.

La Banque Zilkha a bien voulu nous communiquer les chiffres suivants qui confirment ce succès à l'actif de la FERMAG:

12.500 actions étaient réservées aux Egyptiens. La souscription a été couverte 22 fois 382 et par les non Egyptiens 16 fois 539. Il sera donc attribué aux Egyptiens le 4,45 pour cent de leur souscription et aux non Egyptiens 6,046.

Signalons que les Fondateurs, aidés du Comité Technique d'Experts-Agronomes ont fait la plus grande diligence.

La Société a acheté en Juillet dernier 2900 feddans et Tractions de terrain du Domaine de Markab (Abou Matamir-Béhéra) de la Société Agricole et Industrielle d'Egypte.

Ces terrains sont très bien situés étant en face de ceux de la Société Viticole et Vinicole d'Egypte dont ils sont séparés par le Canal Noubaria.

Mille feddans environ sont déjà en rendement et un millier d'autres sont sous amélioration depuis Juillet dernier. 400 autres feddans sont destinés à la Cité Industrielle et une dernière parcelle de 500 feddans environ est réservée aux cultures spéciales selon les demandes de l'Incorporated Industries. D'autres lots font l'objet de demandes de la part d'industriels qui désirent s'établir aux côtés de « l'Incorporated Industries ».

Le premier Conseil d'Administration est formé de S.E. Mohamed Mahmoud Bey Khalil, Président; S.E. Hamed Chawarby Pacha, Vice-Président; Mahmoud Mohasseb Bey, Atta Afifi Bey, Moustapha Choukri, Louis De Strens et Me. Rodolphe Chalom Bey.

E. B.

SOUS-PRESSE

(Suite de la 1ère page)

MACABRE DECOUVERTE

Paris, 31 (R.). — Le corps de 2.000 prisonniers de guerre Russes ont été découverts dans le camp de Val Saint Jean, dans le département de la Moselle. Le camp était primitivement utilisé par les garnisons françaises occupant la ligne Maginot.

LA LUTTE CONTRE LE MARCHÉ NOIR EN FRANCE

Paris, 31 (R.). — M. Christian Pineau, ministre français de l'approvisionnement, a déclaré la nuit dernière que des amendes s'élevant à près de 400 millions de francs avaient été imposées aux restaurants en France depuis le 1er Juin 1945 pour des offenses contre le rationnement des vivres et pour avoir pratiqué le marché noir.

LES DETTES DE GUERRE DE L'ANGLETERRE

Londres, 31 (Service Privé). — Le «News Chronicle» écrit que la Grande-Bretagne devrait faire connaître au plus tôt qu'elle n'envisage pas de se décharger de ses dettes de guerre (crédits Sterlings) sur l'étranger, en entier, et devrait négocier leur réduction à un niveau qui permettrait leur remboursement dans un délai raisonnable.

Sur cette base la Grande-Bretagne pourrait négocier un emprunt avec les Etats-Unis à des conditions acceptables, ce qui constituerait une solution à l'avantage des pays créanciers en sterlings, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES (EGYPT) S.A. Suppliers of HEAVY CHEMICALS for all Industries, OILS and FATS for Soap Industry, FERTILIZERS: Nitre-Chalk — Sulphate of Ammonia — Muriate of Potash, AGRICULTURAL MACHINERY (OLIVER) Tractors — Ploughs — Cultivators — Mowers — Disc Harrows — Grain Drills — etc. (OLIVER ANN ARBOR) Hay Balers — Straw Presses. (STOVER) Hammer Mills and Engines. CAIRO: P.O.Bag. = ALEX.: P.O.Bag. KHARTOUM: P.O.Box 208.

Queensland INSURANCE Co. LTD. Funds Lst. 3.620.000 Managing Agents for the Near East RAOUL RICHES BROTHERS 17, RUE CHERIF PACHA — ALEXANDRIA Telephones: 24792 - 24739 - 27792 26, RUE CHERIF PACHA - IMMOBILIA BUILDING — CAIRO Telephones: 58625 - 56034 Imprimerie PROCACCIA